# York University Archives & Special Collections (CTASC)

# Finding Aid - Judith Cowan fonds (F0249)

Generated by York University Archives & Special Collections (CTASC) on February 21, 2025 Language of description: English

York University Archives & Special Collections (CTASC) 305 Scott Library, 4700 Keele Street, York University

Toronto Ontario Canada M3J 1P3

Telephone: 416-736-5442

Fax: 416-650-8039

Email: archives@yorku.ca

http://www.library.yorku.ca/web/archives/

https://atom.library.yorku.ca/index.php/judith-cowan-fonds

# **Judith Cowan fonds**

# **Table of contents**

Summary information	3
Administrative history / Biographical sketch	3
Scope and content	3
Notes	4
Access points	4
Series descriptions	4

# **Summary information**

**Repository:** York University Archives & Special Collections (CTASC)

**Title:** Judith Cowan fonds

**Reference code:** F0249

**Date:** 1960-2023 (creation)

**Physical description:** 7.3 m of textual records

9 audio cassettes ca. 306 photographs 3 video cassettes 5 compact discs

1 DVD 5 posters

**Dates of creation,** 2014/01/07 Created.2014/07/22 Migrated to AtoM.2020/03/26 KCP, N. **revision and deletion:** Somerset. Added subject access points.2023/03/21 M. Moir. Published.

# Administrative history / Biographical sketch

Judith Cowan, author, translator and professor, was born in Sydney, Nova Scotia. She received a BA in Modern Languages and Literature in 1965 and a MA in French Literature in 1969 from the University of Toronto. She received an MA in English Literature in 1970 from York University where she also lectured during the 1970-1971 academic year. She completed her PhD in Canadian comparative literature at l'Université de Sherbrooke in 1983. She has been a professor of Canadian, American and English Literature at l'Université de Quebec at Trois-Rivières since 1973. Cowan has translated numerous poems by Quebec writers for Ellipse magazine, a magazine that specializes in translations of Canadian literature. She has also translated whole works by authors such as Gérald Godin and Yves Préfontaine. She was awarded a Governor-General's Award in 2004 for "Mirabel," her translation of Pierre Nepveu's "Lignes aériennes." She has authored and published several collections of short stories, including "Gambler's Fallacy," and has several novels in progress.

# Scope and content

Fonds consists of: personal and professional correspondence, including letters and email exchanged with family and individuals involved in Canada's literary community such as Steven Heighton and David Helwig; essays written while Cowan was a student; correspondence, notes and drafts of her work as a translator; research notes and drafts of her short stories and novels; professorial records including tenure and promotion files, course evaluations, and other material that documents her career as a professor at l'Université de Québec at Trois-Rivières; correspondence and manuscripts relating to her involvement with the literary

community in Québec; and examples of Cowan's work with digital photography. Accession 2007-052 includes photographs of Judith Cowan receiving the Governor General's Literary Award in 2004.

## **Notes**

## Immediate source of acquisition

Donated by Judith Cowan.

#### **Restrictions on access**

Access is restricted to file 2003-027/013(04) and correspondence in accessions 2007-039, 2009-038, 2011-045/002 to 2011-045/004, 2014-035, 2016-054, 2019-080, and 2022-024 until Judith Cowan's death.

## Finding aids

Legacy file lists available at http://archivesfa.library.yorku.ca/fonds/ON00370-f0000249.htm (2009-039 not included).

#### Accruals

Accruals are expected on a periodic basis.

#### Other notes

Publication status: Published

• **Level of detail**: Full

• **Status description**: Final

# **Access points**

- Cowan, Judith Elaine (subject)
- Arts and culture (subject)
- Education (subject)
- Literary writers (subject)

# **Series descriptions**

Reference code	Title	Dates	Physical description
2013-055/001(1)	File - Le Paradis des apparences = For as far as the eye can see / Robert Melançon :	January-February 2008	1 folder of textual records
	translations and correspondence  Restrictions on access:  Access to this file is closed until the death of l		
	Access to this file is closed until the death of J	udiin Cowan.	

10249	Juditii Cow	WII 101105	
2013-055/001(2)	File - Le Paradis des apparences = For as far as the eye can see / Robert Melançon : annotated typescript	March 2008	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to this file is closed until the death of	Judith Cowan.	
2013-055/001(3)	File - Le Paradis des apparences = For as	April 2008	1 folder of textual records1 CD
(,,	far as the eye can see / Robert Melançon : electronic files for Paradise observed, and annotate typescript	1	(285 KB of textual records)
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Scope and content:		
	File includes electronic documents created us and title page (31 March 2008) for Paradise o		ining the manuscript (10 May 2008)
	Restrictions on access:		
	Access to this file is closed until the death of	Judith Cowan.	
2013-055/001(4)	File - Le Paradis des apparences = For as far as the eye can see / Robert Melançon : correspondence	May 2008-January 2009	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to this file is closed until the death of	Judith Cowan.	
2013-055/001(5)	File - Le Paradis des apparences = For as far as the eye can see / Robert Melançon : annotated typescript	20 November 2010	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to this file is closed until the death of	Judith Cowan.	
2013-055/001(6)	File - Le Paradis des apparences = For as far as the eye can see / Robert Melançon : correspondence	February 2009-July 2012	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to this file is closed until the death of	Judith Cowan.	
2013-055/001(7)	File - Le Paradis des apparences = For as far as the eye can see / Robert Melançon : typescript as forwarded to Biblioasis	June 2011, rev. 29 March 2012	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
1	Restrictions on access:		

	Access to this file is closed until the death of Judith Cowan.			
2013-055/001(8)	File - Le Paradis des apparences = For as far as the eye can see / Robert Melançon : correspondence	June 2012-April 2013	1 folder of textual records	
	Creator:			
	Cowan, Judith Elaine			
	Restrictions on access:			
	Access to this file is closed until the death of	Judith Cowan.		
2013-055/001(9)	File - Le Paradis des apparences = For as far as the eye can see / Robert Melançon : published books	2004, 2013	1 folder of textual records	
	Creator:			
	Cowan, Judith Elaine			
	Restrictions on access:			
	Access to this file is closed until the death of	Judith Cowan.		
2013-055/001(10)	File - A Terrible wicked girl : traduction française du premier chapitre	30 November 2009	1 folder of textual records	
	Creator:			
	Cowan, Judith Elaine			
2013-055/001(11)	File - The Permanent nature of everything : original typescript with annotations : chapters 1 to 11	2012	1 folder of textual records	
	Creator:			
	Cowan, Judith Elaine			
2013-055/002(1)	File - The Permanent nature of everything : original typescript with annotations : chapters 12 to 18	2012	1 folder of textual records	
	Creator:			
	Cowan, Judith Elaine			
2013-055/002(2)	File - The Permanent nature of everything : correspondence	2012	1 folder of textual records	
	Creator:			
	Cowan, Judith Elaine			
2013-055/002(3)	File - The Permanent nature of everything : correspondence and readers' reports	2012-2013	1 folder of textual records	
	Creator:			
	Cowan, Judith Elaine			
2013-055/002(4)	File - The Permanent nature of everything: typescript with annotations: chapters 1 to 7	2012	1 folder of textual records	
	Creator:			
	Cowan, Judith Elaine			

2013-055/002(5)  File - The Permanent nature of everything: typescript with annotations: chapters 8 to 18  Creator: Cowan, Judith Elaine  Pile - No perfect time: typescript with annotations by Maureen Garvie  Creator: Cowan, Judith Elaine  2013-055/002(7)  File - Is it wrong: typescript and letter to Linda Leith Creator: Creator:
Cowan, Judith Elaine  2013-055/002(6)  File - No perfect time: typescript with annotations by Maureen Garvie  Creator:  Cowan, Judith Elaine  2013-055/002(7)  File - Is it wrong: typescript and letter to Linda Leith  November 2013  1 folder of textual records
2013-055/002(6)  File - No perfect time: typescript with annotations by Maureen Garvie  Creator:  Cowan, Judith Elaine  2013-055/002(7)  File - Is it wrong: typescript and letter to Linda Leith  September 2012  1 folder of textual records  1 folder of textual records
annotations by Maureen Garvie  Creator: Cowan, Judith Elaine  File - Is it wrong: typescript and letter to November 2013 1 folder of textual records Linda Leith
Cowan, Judith Elaine  2013-055/002(7) File - Is it wrong: typescript and letter to November 2013 1 folder of textual records Linda Leith
2013-055/002(7) File - Is it wrong: typescript and letter to November 2013 1 folder of textual records Linda Leith
Linda Leith
Creator:
Cowan, Judith Elaine
2013-055/003(1) File - Listening for the rumble : typescript copy edited by Rich Whelan (Québec City) for sending to Kobo : chapters 1 to 12
Creator:
Cowan, Judith Elaine
2013-055/003(2) File - Listening for the rumble : typescript copy edited by Rich Whelan (Québec City) for sending to Kobo : chapters 13 to 24
Creator:
Cowan, Judith Elaine
2014-035/001(1) File - Mail, part 1 2011 1 folder of textual records
Creator:
Cowan, Judith Elaine
Restrictions on access:
Access to file is closed until the death of Judith Cowan.
2014-035/001(2) <b>File - Mail, part 2</b> 2011 1 folder of textual records
Creator:
Cowan, Judith Elaine
Restrictions on access:
Access to file is closed until the death of Judith Cowan.
2014-035/001(3) <b>File - E-mail I, part 1</b> 2011 1 folder of textual records
Creator:
Cowan, Judith Elaine
Restrictions on access:
Access to file is closed until the death of Judith Cowan.
2014-035/001(4) <b>File - E-mail I, part 2</b> 2011 1 folder of textual records
Creator:
Cowan, Judith Elaine
Restrictions on access:
Access to file is closed until the death of Judith Cowan.

2014-035/001(5)	File - E-mail II, part 1	2011	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the	e death of Judith Cowan.	
2014-035/002(1)	File - E-mail II, part 2	2011	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the	e death of Judith Cowan.	
2014-035/002(2)	File - Mail, part 1	2012	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the	e death of Judith Cowan.	
2014-035/002(3)	File - Mail, part 2	2012	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the	e death of Judith Cowan.	
2014-035/002(4)	File - E-mail I, part 1	2012	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the	e death of Judith Cowan.	
2014-035/002(5)	File - E-mail I, part 2	2012	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the	e death of Judith Cowan.	
2014-035/002(6)	File - E-mail II, part 1	2012	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the	e death of Judith Cowan.	
2014-035/003(1)	File - E-mail II, part 2	2012	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the	e death of Judith Cowan.	
2014-035/003(2)	File - Mail, part 1	2013	1 folder of textual records

	Chagton		
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:	th Comm	
2014 025 (002/2)	Access to file is closed until the death of Judi		1611 6 1
2014-035/003(3)	File - Mail, part 2	2013	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the death of Judi	th Cowan.	
2014-035/003(4)	File - E-mail, part 1	2013	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the death of Judi	th Cowan.	
2014-035/003(5)	File - E-mail, part 2	2013	1 folder of textual records
	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the death of Judi	th Cowan.	
2014-035/003(6)	File - E-mail, part 3	2013	1 folder of textual records
` ,	Creator:		
	Cowan, Judith Elaine		
	Restrictions on access:		
	Access to file is closed until the death of Judi	th Cowan.	
2015-049/001(1)	File - The Mood viruses, "Les Anees	August 1984	1 folder of textual records
,	Lumiere''		
2015-049/001(2)	File - L'Hopital militaire	9 September 1985	1 folder of textual records
2015-049/001(3)	File - Jessica : translated from Imagine,	April 1985	1 folder of textual records
,	#21	1	
2015-049/001(4)	File - Yves Boisvert : sunflowers	April 1985	1 folder of textual records
2015-049/001(5)	File - Poems en français	1990	1 folder of textual records
2015-049/001(6)	File - Negovan Rajic : Crossing the border	1990 - 1993	1 folder of textual records
	(translated), Night on Bald Mountain (not		
	translated)		
2015-049/001(7)	File - Spaceman, part 1	1993	1 folder of textual records
2015-049/001(8)	File - Spaceman, part 2	1994 - 2013	1 folder of textual records
2015-049/001(9)	File - Live like a monk : the novel	1997 - 1998	1 folder of textual records
2015-049/001(10)	File - Poems in English for Libertesent to Francois Hebert November 23, 1998 for translation	1998	1 folder of textual records

2015-049/001(11)	File - David Helwig : poems, translated into French by Judith Cowan	2001 - 2012	1 folder of textual records	
2015-049/001(12)	File - Guy Beliveau's translations of Carmine Starnino's The New World	2003 - 2004	1 folder of textual records	
2015-049/001(13)	File - Translation for Jacques Lacoursiere	October 2004	1 folder of textual records	
2015-049/001(14)	File - Not here and not now	2015	1 folder of textual records	
2015-049/001(15)	File - When God is a traveller	2015	1 folder of textual records	
2016-054/001(1)	File - Correspondence by post	2014	1 folder of textual records	
	Restrictions on access:			
	Access to this file is restricted until the death	of Judith Cowan.		
2016-054/001(2)	File - E-mail I	2014	1 folder of textual records	
	Restrictions on access:			
	Access to this file is restricted until the death	of Judith Cowan.		
2016-054/001(3)	File - E-mail II	2014	1 folder of textual records	
	Restrictions on access:			
	Access to this file is restricted until the death	of Judith Cowan.		
2016-054/002(1)	File - Correspondence by post	2015	1 folder of textual records	
	Restrictions on access:			
	Access to this file is restricted until the death	of Judith Cowan.		
2016-054/002(2)	File - E-mail I	2015	1 folder of textual records	
	Restrictions on access:			
	Access to this file is restricted until the death	of Judith Cowan.		
2016-054/002(3)	File - E-mail II	2015	1 folder of textual records	
	Restrictions on access:			
	Access to this file is restricted until the death	of Judith Cowan.		
2016-054/002(4)	File - Not here and not now with Shelagh Plunkett, 4 November 2015	2015-2016	1 folder of textual records	
2016-054/002(5)	File - Rumble with Archway, 4 November 2015	2015-2016	1 folder of textual records	
2016-054/002(6)	File - Diplômés Universitaires Ainés – André Soulard, reading on January 13th, 2016	2015-2016	1 folder of textual records	
2016-054/002(7)	File - Clément Loranger	2016	1 folder of textual records	
2016-054/002(8)	File - Festival International de la Poésie	2016	1 folder of textual records	
2016-054/003(1)	File - Dragon's passage : a fable	2016	1 folder of textual records	
2017-037/001(1)	File - Short stories : Dry-clean only, Specimens	1985-1986	1 folder of textual records	
2017-037/001(2)	File - Marriage mixteMercedès Nowak	April 1986	1 folder of textual records	
2017-037/001(3)	File - Témoignage d'exile ou la voix d'un retour aux sourcesMercédes Nowak	Eté 1988	1 folder of textual records	
2017-037/001(4)	File - Poems for Gilles Roux, August 1995	2017	1 folder of textual records	
	*			

2017-037/001(5)	File - Gambler's fallacy : reviews, 2001-2002	2017	1 folder of textual records		
2017-037/001(6)	File - Dragon's breath	2005	1 folder of textual records		
	Scope and content:				
	File consists of the manuscript submitted to the Canada Council.				
2017-037/001(7)	File - Lignes aériennes : Mirabel-Laval	2014-2016	1 folder of textual records		
2017-037/001(8)	File - Cruise to Alaska, June 2016	2015-2016	1 folder of textual records		
2017-037/001(9)	File - Road of Metamorphoses	[2016]	1 folder of textual records		
	Scope and content:				
	File consists of the manuscript for a novel.				
2017-037/001(10)	File - Nigel Thomas & Kola	2016-2017	1 folder of textual records		
	Scope and content:				
	File consists of records relating to Judith Cow Montreal, 20 June 2017, when she read a pass				
2017-037/001(11)	File - Discussion of chosen elements from Giacomo Casanova's Histoire de ma view	September 2017	1 folder of textual records		
2017-037/001(12)	File - Prix Clément-Marchand	2017	1 folder of textual records		
2017-037/001(13)	File - A green thought in a green shade. An autobiography : the first seventeen yearsby Barry Argyle	[2016?]	1 folder of textual records		
2019-080/001(01)	File - Correspondence by post 2018	2018-2019	1 folder of textual records		
	Restrictions on access:				
	Access by researchers is closed until the death	n of Judith Cowan.			
2019-080/001(02)	File - E-mail 2018 I : part 1 of 2	2017-2018	1 folder of textual records		
	Restrictions on access:				
	Access by researchers is closed until the death	n of Judith Cowan.			
2019-080/001(03)	File - E-mail 2018 I : part 2 of 2	2018	1 folder of textual records		
	Restrictions on access:				
	Access by researchers is closed until the death	n of Judith Cowan.			
2019-080/001(04)	File - E-mail 2018 II : part 1 of 2	2018	1 folder of textual records		
	Restrictions on access:				
	Access by researchers is closed until the death	n of Judith Cowan.			
2019-080/001(05)	File - E-mail 2018 II : part 2 of 2	2018	1 folder of textual records		
	Restrictions on access:				
	Access by researchers is closed until the death				
2019-080/001(06)	File - E-mail 2018 III : part 1 of 2	2018	1 folder of textual records		
	Restrictions on access:				
	Access by researchers is closed until the death				
2019-080/001(07)	File - E-mail 2018 III : part 2 of 2	2018	1 folder of textual records		
	Restrictions on access:				

Access by researchers is closed until the death of Judith Cowan.

#### Accession 2022-024: Accession 2022-024

Date: [199-]-2021 (creation)

<u>Scope and content</u>: Accession consists of an issue of The Globe (Toronto), 1 July 1867; annotated manuscript of an unfinished science fiction story, "Non-lieu," written in the 1990s; a copy of Stephen Crane's The Red Badge of Courage annotated with Judith Cowan's teaching notes for Québécois students; and correspondence sent by email and surface mail, 2021.

Physical description: 0.07 m of textual records

1 compact disk

#### Access points:

Textual record (documentary form)

Restrictions on access: Access to correspondence is restricted until the death of Judith Cowan.

<u>Related material</u>: Copies of Two Solitudes by Hugh MacLennan, People of Darkness by Tony Hillerman, and The Eyes of the Leopard by Brian Hayden, all inscribed by their authors to Judith Cowan, were separated from the accession and catalogued as part of Special Collections.

#### **Publication status:**

#### Published

File / item list					
Reference code	Title Dates Physical description				
2022-024/001(01)	File - Non-lieu	[199-]	1 folder of textual records		
	Scope and content:				
	File consists of an annotated typescript m	anuscript for a short stor	ry written in French.		
2022-024/001(02)	File - Red Badge of Courage	[199-?], 2021	1 folder of textual records		
	Scope and content:				
	File consists of a paperback copy of Steph inscribed by Judith Cowan in 1969), unde students, accompanied by an article by Ac Yorker, 25 October 2021.	erlined with notes by Cov	wan for teaching the work to Québécois		
2022-024/001(03)	File - Email III	2021	1 folder of textual records		
	Restrictions on access:				
	Access is restricted until the death of Judi	th Cowan.			
2022-024/001(04)	File - Snail mail II	2021	1 folder of textual records1 compact disk		
	Restrictions on access:				
	Access is restricted until the death of Judi	th Cowan.			
2022-024/001(05)	File - List of works by Judith Elaine	[2022]	1 folder of textual records		
	Cowan				
2022-024/002(01)	File - The Globe, 1 July 1867	2007	1 folder of textual records		
	Scope and content:				

File consists of a copy of the Toronto newspaper that was published on Confederation Day.

#### Accession 2024-012: Accession 2024-012

Date: 1978-2023 (creation)

Scope and content: Accession consists of: printed correspondence sent Canada Post and email, including many colour digital images taken by Judith Cowan and others, 2022-2023; Cowan's un#nished novel, "A Better Class of Illusion," with handwritten annotation, 25 October 2019; a brochure for the 39e Festival International de la Poesie; and letters to Cowan by her friend Dr. Hector L. van Vierssen Trip, accompanied by his essays on Alpertus on church and state, Germanic linguistic studies, Latin in biology, his trip to the Netherlands in 1988, and a history of the Trip family, 1978-1990.

Physical description: 0.3 m of textual records

<u>Restrictions on access</u>: Researcher access to correspondence remains closed until the death of Judith Cowan.

<u>Related material</u>: The Canada Post correspondence file for 2023 included a copy of Indian Child's Book: A Primer in English and Cree Languages ([Toronto?]: s.n., 1893?], which has been added to Special Collections.

#### **Publication status:**

#### **Published**

	File / item list					
Reference code	Title Dates Physical description					
2024-012/001(01)	File - Canada Post 2022 1 folder of textual records					
	Scope and content:					
	File consists of letters written by and to Judith Cowan.					
	Restrictions on access:					
	Researcher access to correspondence	ee is closed until the death of Judi	th Cowan.			
2024-012/001(02)	File - Email 2022 I	1 Jan8 May 2022	1 folder of textual records			
	Scope and content:					
	File consists of printed messages an	d images sent to or from Judith C	Cowan.			
Restrictions on access:						
	Researcher access to correspondence is closed until the death of Judith Cowan.					
2024-012/001(03)	File - Email 2022 II	28 May-30 Sep. 2022	1 folder of textual records			
	Scope and content:					
	File consists of printed messages an	nd images sent to or from Judith C	Cowan.			
	Restrictions on access:					
	Researcher access to correspondence	ee is closed until the death of Judi	th Cowan.			
2024-012/001(04)	File - Email 2022 III	1 Oct31 Dec. 2022	1 folder of textual records			
	Scope and content:					
	File consists of printed messages an	nd images sent to or from Judith C	Cowan.			
	Restrictions on access:					

	Researcher access to correspondence is close	ed until the death of Judit	h Cowan.	
2024-012/001(04)	File - Email 2022 III	1 Oct31 Dec. 2022	1 folder of textual records	
	Scope and content:			
	File consists of printed messages and images	sent to or from Judith C	owan.	
	Restrictions on access:			
	Researcher access to correspondence is close	ed until the death of Judit	h Cowan.	
2024-012/001(05)	File - Canada Post	2023	1 folder of textual records	
	Scope and content:			
	File consists of letters written to and from Judith Cowan.			
	Restrictions on access:			
	Researcher access to correspondence is close	ed until the death of Judit	h Cowan.	
2024-012/001(05)	File - Canada Post	2023	1 folder of textual records	
	Scope and content:			
	File consists of letters written to and from Ju	dith Cowan.		
	Restrictions on access:			
	Researcher access to correspondence is close	ed until the death of Judit	th Cowan.	
2024-012/002(01)	File - Email 2023 I	2 Jan21 Jun. 2023	1 folder of textual records	
	Scope and content:			
	File consists of printed messages and images sent from and to Judith Cowan.			
	Restrictions on access:			
Researcher access to correspondence is closed until the death of Judith Cowan.			h Cowan.	
2024-012/002(02)	File - Email 2023 II	25 Jun31 Dec. 2023	1 folder of textual records	
	Scope and content:			
	File consists of printed messages and images	sent from and to Judith	Cowan.	
	Restrictions on access:			
	Researcher access to correspondence is close	ed until the death of Judit	h Cowan.	
2024-012/002(03)	File - A Better Class of Illusion	25 Oct. 2019	1 folder of textual records	
	Scope and content:			
	File consists of an unfinished novel by Juditl	n Cowan with her handw	ritten annotations.	
2024-012/002(04)	File - 39e Festival International de la Poesie	2023	1 folder of textual records	
	Scope and content:			
	File consists of a programme for the poetry f	estival held in Trois-Riv	ieres from 29 Sep. to 8 Oct. 2023.	
2024-012/002(05)	File - van Vierssen Trip, Hector L. :	1978	1 folder of textual records	
	Alpertus on state and church			
	Scope and content:			
	File consists of the work of Alpertus of Metz on Christianity and the state with an introduction written Dr. H.L. van Vierssen Trip. The unpublished work was sent to Judith Cowan on 26 Sep. 1987.			
2024-012/002(06)	File - van Vierssen Trip, Hector L. : essays	1979-1980	1 folder of textual records	
	Scope and content:			
	<u>. ^ </u>			

	File consists of essays by Dr. H.L. van Vierssen Trip on the life of Franciscus Junius and the linguistic ties between the English and the Dutch, on the Siboga expedition of 1899 and marine biology of the Malay peninsula, and on the use of Latin to name botanical discoveries in biology.
2024-012/003(01)	File - The Trip family, an outline of five Mar. 1987 1 folder of textual records centuries
	Scope and content:
	File consists of an unpublished work by Dr. Hector Livius van Vierssen Trip on the history of his family in the Netherlands leading up to his emigration to Canada after the Second World War.
2024-012/003(02)	File - The Trip family, an outline of five 1989-1990 1 folder of textual records centuries
	Scope and content:
	File consists of a letter from Dr. Hector Livius van Vierssen Trip to Judith Cowan, 20 Nov. 1989, describing impressions of his trip to the Netherlands in 1988, and the fifth edition of Trip's account of his family's history that incorporates information he found on his visit the previous year.
2024-012/003(03)	File - van Vierssen Trip, Hector L.: Latin 1990 1 folder of textual records in biology
	Scope and content:
	File consists of a second edition of an essay on the use of Latin to name botanical discoveries in biology.